

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

HORAIRE à partir du 2 Mai 1921

Express :
Dép. Riv. du Loup, Qué. 7.15 a. m.
Arr. Edmundston, Jc. 11.00 a. m.

Mixte :
Dép. Edmundston, Jc. 12.20 p. m.
Arr. Connors N. B. 2.10 p. m.

Mixte :
Dép. Connors N. B. 7.30 a. m.
Arr. Edmundston Jct. N. B. 9.20 a. m.

Express :
Dép. Edmundston, N. B. 12.00 p. m.
Arr. Riv. du Loup 3.35 p. m.

Heure du méridien de l'est.

Service quotidien excepté les dimanches

Correspondance à Edmundston Jct

avec le Pacifique Canadien et à Rivière

du Loup avec tous les trains express des

Chemins de Fer Nationaux.

Pour plus amples informations, pros-

pectus, etc. s'adresser à

A. NADRAU, Agent général du Fret et

des Voyageurs.

St-Léonard

Mardi le 8, un souper de "Baked Beans et Brown Bread fut servi dans la salle Brunswick, par le cercle Evangélique. Plusieurs personnes de Van Buren et des places environnantes y ont assistées. Un bon nombre d'objets furent tirés au sort entre autres : un oie gagné par M. Z. Lapierre, un cinq piastres en or par M. Collin, une paire de lapin par M. A. Godreau, un moulin par Mrs F. D. Cyr, un "Cupid Doll" par Mrs A. Violette, une boîte de "fudge" par Melle M. Martin. Tous ces objets ayant été donnés par de bonnes gens charitables.

Après le souper une partie de Charlemagne, ayant aussi été organisée par les Evangélines, eut lieu à la salle White. Un très grand nombre de personnes y étaient présentes. La partie était des plus intéressantes. De beaux prix furent gagnés par Melle A. Albert et M. Frank Bell. Des prix de consolations furent donnés à Melle Catherine Roy et M. Zoel Lapierre. Grâce à la bonne volonté des musiciens du village, l'harmonie ne trouva le temps long. Mrs H. Delancy, Melle M. Hébert, Mrs A. Ezzié, E. Ray and L. Lapointe étaient nos brillants artistes et remportèrent un très grand succès.

La partie de cartes terminée un petit "lunch" fut servi, tous y prirent part avec bon appétit. Un simple petit accident est venue assombrir notre joie, Mr L. J. Gagnon et C. A. Violette eurent la "bad luck" de renverser leurs bols de café en voulant trop se dépêcher. Il n'y avait plus de "w-w-wait a minute" car le coup était parti.

Le résultat de leur action trop hâtive fut deux beaux habits tout tachés. Nos sympathies pour ces pauvres désoles.

Sous la bonne direction de la présidente du club tout alla à merveille.

Un cordial merci à toutes les personnes présentes et aussi aux bonnes dames qui ont prêté leurs bons services en aidant au "Cercle".

P. S. Nos jeunes musiciens avaient tant de "pep" qu'il a été bien difficile d'empêcher nos jeunes gens de ne pas faire quelques "Step".

"Un témoin"

A VENDRE

A conditions faciles 150 acres de terre dont 100 acres défrichées, et 50 acres en bon bois situés dans la paroisse de St André de Madawaska, le long de la Rivière St-Jean à 4 milles du Grand Sault, et voisin de la siding du C. N. R. Un petit ruisseau donne l'eau au passage, sans faire de perte de terrain, et fournit l'eau à la maison et à l'étable. Bonne propriété, et un roulement ordinaire. Pour plus de renseignements s'adresser à

BELONIE C POITRAS,
Powers Creek P. O., N. B.

A VENDRE OU A LOUER

Une maison très confortable avec commodités modernes, sur la rue Ypres, près de chez M. Michel Martin. S'adresser au Bureau du Madawaska.

Les Morts

C'est Novembre au Ciel gris, les squelettes des bois Jettent leur ombre frêle à la triste vallée,
Voici le mois funèbre ou l'on dit que parfois Les morts viennent s'asseoir au feu de la veillée.

Reviennent-ils vraiment ? Parcoursent-ils les lieux Qu'ils ont connus jadis ? Au sein de la famille Viennent-ils se mêler hôtes silencieux Quand on cau-e le soir devant le feu de grille.

Oh non Dieu les garde arrivés au repos
Pourquoi reprendre part aux douleurs de la vie
Ceux qui de l'existence ont connu tous les maux
Doivent aimer la tombe où s'arrête l'envie.

Par L. Ringuette.

LE SOMMEIL DE LA JEUNE FILLE

Comme un nuage, au soir que le rayon traverse
Sa paupière aux longs cils, sur son oeil endormi
Semble vouloir percer le regard qui transpire
Et sur son front si pur, flottent l'ombre et l'oubli

Un souffle semble errer sur sa bouche entr'ouverte
Ses cheveux sur son cou tombent en blonds anneaux
Couvrant d'un réseau d'or l'épaule découverte,
Et roulent sur son sein en brillants écheveaux

Mais silence... Ecoutez !... Tout bas elle murmure
Une prière au ciel un chant doux et pieux
Un sourire angélique éclaire sa figure
La jeune fille rêve elle rêve des cieux.

Sur sa lèvre qui prie, un nom souvent se mêle
Un nom que dans son cœur fait raisonner l'amour
"Fais qu'il m'aime O mon Dieu fais qu'il me soit fidèle,
Rends mon regard plus tendre encore à son retour"

Ainsi rêve tout bas, tout bas la jeune fille
Son beau front se soulève et retombe endormi
Au loin l'étoile d'or en silence scintille,
C'est l'heure où les soupirs montent vers l'infini.

Par L. Ringuette

R. I. P.

A la douce mémoire de
Henry Lee de St-Basile, N. B.

La mort cette cruelle messagère est venue ravir à l'affection de ses parents, un fils bien aimé. Oh qu'il était triste d'entendre les derniers échos de sa voix expirante... Il se croyait au printemps de la vie dans la fraîcheur de l'âge mais Dieu est venu cueillir ce lis charmant avant que la sombre nature ait terni la blancheur de son âme. Malgré sa jeunesse il a sacrifié sa vie à Dieu, et il a vu venir la mort sans crainte car il avait vécu la vie du juste.

Je meurs chers parents, frères, sœurs et amis, oui je meurs mais mon amitié ne meurt pas, nous nous réunirons bientôt dans l'éternité, car nos jours passent comme une ombre.

L'espoir de se retrouver un jour au ciel adoucit la peine de la séparation.

Quand vous contemplerai-je ô céleste séjour ?... qu'une voix émue chantait sur sa tombe lundi dernier, sur sa tombe, ne pourrait-elle pas être changée en ces mots ?
"Jésus je vous contemple"
"Au céleste séjour"
"La croix à votre exemple"
"Tout son unique amour"
"O couronne immortelle"
"Tu ceins mon front joyeux"
"Je suis resté fidèle"
"Je règne dans les cieux"
Incline toi, cher Henry vers ceux qui te pleurent et répands sur eux les consolations que tu puises, nous en avons le doux espoir au sein de l'éternelle félicité.

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.

La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD.

La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD.

Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS

REMINGTON et SMITH PREMIER

Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures.

Vendues à terme de \$10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 20-21, ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD,

Magistrat de Police,

Edmundston, N. B.

Attire les protections du Ciel sur tes compagnons aimés et sur tous les jeunes hommes de notre paroisse pour qui tu fus un modèle dans la vie et dans la mort. Que ton souvenir leur soit un guide assuré qui les éloigne des dangers d'un monde séducteur et qui les dirige constamment dans les sentiers de la vie chrétienne.

Prie le Ciel de féconder la bonne semence jetée dans les âmes par la main qui bénit ton tombeau et... Adieu... Aurevoir... Au ciel... Cousines Anna et Léona Ringuette

BILIEUX? PRENEZ NR CE SOIR

Nature's Remedy est meilleur et plus sûr que la Calomnie. Nettoie l'organisme sans coliques. Arrête la migraine. Garanti.

Les atâques bilieuses, la constipation, les migraines, etc., sont, dans une grande majorité des cas, dues à un dérangement de la digestion et aucune personne raisonnable ne peut s'attendre à obtenir un soulagement réel et permanent avant de supprimer la cause.

Nature's Remedy (Tablettes NR) est un composé végétal qui agit sur l'estomac, le foie, les intestins et les reins, son but étant de promouvoir une action saine et harmonieuse de tous les organes et la digestion et de l'élimination. Il agit promptement et complètement, cependant si doucement et si modérément qu'il ne se produit jamais la moindre colique ou le moindre écoulement.

Mais ce n'est pas tout. Nature's Remedy (Tablettes NR) a un effet bienfaisant sur tout le corps. En améliorant le procédé de digestion et d'assimilation, la nutrition est enrichie des aliments, la qualité du sang est enrichie, la vitalité est augmentée et tout l'organisme est renforcé.

Après votre corps a atteint ce splendide état, vous n'avez pas besoin de prendre des remèdes tous les jours—prenez simplement une Tablette NR de temps en temps lorsque l'indigestion, l'excès de bile et la constipation vous menacent, et vous serez toujours très bien. Rappelez-vous qu'il est plus facile et que ça vous coûte moins cher d'être bien portant que de le devenir.

Achetez une boîte de 15c de Nature's Remedy (Tablettes NR) et essayez-le. Il est vendu, garanti et recommandé par votre pharmacien.

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Sculpteur pour le Madawaska
de la
CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographique qui donne l'histoire de toutes vos poses.
Poudre à développer. Pellicules ou Films

Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

AGRANDISSEMENT

Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments musicaux

En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.

Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

bonnement au journal de musique

"Etude et La Revue Canadienne."

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe,

EDMUNDSTON, N. B.

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

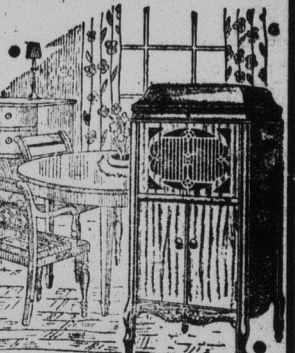
15c

15c

15c

15c

15c



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.

bonnement au journal de musique

"Etude et La Revue Canadienne."

Votre commande par la malle sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe,

EDMUNDSTON, N. B.

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c

15c